



## Actualités

### Des nouvelles de la rentrée 2013

- **La loi d'orientation publiée au J.O. et mise en application**



**La loi d'orientation a été publiée au journal officiel le 09 juillet 2013** et s'appliquera progressivement entre les rentrées 2013 et 2014. Pour rappel, elle inclut la création de 60 000 postes ; des ESPE (formation des enseignants) ; d'un service public du numérique éducatif ; l'intégration de parcours d'éducation artistique et culturelle, et d'un enseignement moral et civique ; la redéfinition de la mission des maternelles (accueil des moins de trois ans, formation spécifique des enseignants).

**Le défi des nouveaux rythmes scolaires.** Ce dernier volet qui repense l'aménagement des temps de l'enfant s'appliquera dès cette rentrée, pour les élèves de certaines communes (dont Paris).

- **Une nouvelle organisation des cycles scolaires**

Dans le décret publié le 28 juillet 2013, le ministère redéfinit les cycles sur des périodes régulières de 3 ans : **cycle 1.** Maternelle, **cycle 2.** CP – CE1 – CE2, **cycle 3.** CM1 – CM2 – 6<sup>ème</sup>, **cycle 4.** 5<sup>ème</sup> – 4<sup>ème</sup> – 3<sup>ème</sup>. Le décret se mettra

- **L'égalité femmes-hommes passe par l'égalité filles-garçons**

Parce que les stéréotypes filles-garçons se forgent dès l'enfance et sont à l'origine de nombreuses inégalités, le Ministère des Droits des femmes et le Ministère de l'éducation lancent le programme « ABCD de l'égalité ». Les enseignants, préalablement guidés, conduiront auprès

des élèves des actions de sensibilisation et d'apprentissage de l'égalité entre filles et garçons. Dès la rentrée, le programme sera expérimenté dans cinq académies, puis généralisé à la rentrée 2014.

**Objectifs à long terme.** La loi vise la fin des devoirs à la maison pour les primaires ; une baisse des redoublements et l'instauration d'un nouveau système d'évaluation.

[Lire le texte de loi définitif ICI](#)

[Lire l'arrêté fixant les taux des aides aux communes ICI](#)

en place au cours des années scolaires de 2014 à 2017, en commençant par la section de maternelle.

[Consulter le décret ICI](#)

[En savoir plus sur ce programme ICI](#)

### Le 08 septembre : Journée Internationale de l'alphabétisation



Aujourd'hui, quelques 793 millions d'adultes ne possèdent pas les compétences de base en lecture et en écriture, ce qui signifie qu'un adulte sur cinq est analphabète ; 67.4 millions d'enfants ne sont pas scolarisés et ils sont plus nombreux encore à fréquenter l'école de manière

irrégulière ou à abandonner leurs études. Chaque année, lors de la Journée internationale de l'alphabétisation, l'UNESCO dresse devant la communauté internationale le bilan de l'alphabétisation et de l'éducation des adultes dans le monde.

Plus d'info sur [le site de l'UNESCO](#)



## Les propositions de Coeurs à Lire

### Notre programme de formations du premier trimestre

#### • 10, 11 octobre. *Accompagnement à la scolarité : que proposer aux enfants et à leur famille ?*

**Public :** Intervenants en accompagnement à la scolarité

**Thématiques :** - Cadre de référence de l'accompagnement à la scolarité (objectifs, limites)

- Conduite d'une séance d'animation et activités possibles

- Accueil et accompagnement des familles

**Intervenante :** Aurélia BOISANTE – FOCEL Seine et Marne

Renseignements et inscriptions [ICI](#)

#### • 14, 15 octobre : *Accompagnement à la scolarité : accompagner l'enfant par la culture et les projets citoyens ; accueillir des enfants en grande difficulté.*

**Public :** Intervenants en accompagnement à la scolarité

**Thématiques :** - Ateliers d'arts et culture

- Education à la Citoyenneté et au « vivre ensemble »

- Accueil des élèves en grandes difficultés

**Intervenante :** Aurélia BOISANTE – FOCEL Seine et Marne

Renseignements et inscriptions [ICI](#)

#### • 20, 21 novembre et 10 décembre : *Mettre en place une formation de base pour adultes grâce au référentiel des compétences clés.*

**Public :** Bénévoles accompagnant des publics peu ou pas scolarisés et en situation d'illettrisme.

**Thématiques :** - S'approprier le référentiel Compétences Clés en Situation Professionnelle

- Evaluer les besoins et les acquis des apprenants au regard du référentiel et à l'issue d'une séquence

- Définir des objectifs pédagogiques en rapport avec le profil et le projet de l'apprenant

- Programmer des séquences de formation

**Intervenante :** Camille LALUNG – Référente pédagogique (CRI Ile de France, Ici et Là)

Renseignements et inscriptions [ICI](#)

#### • 25, 26 novembre et 12 décembre : *Méthodologies d'enseignement du français aux migrants*

**Public :** Bénévoles accompagnant des publics migrants peu ou pas scolarisés

**Thématiques :** - Connaître les publics en difficulté linguistique

- Développer ses compétences de formateur dans l'accompagnement et la formation des migrants

- Savoir construire une progression pédagogique

**Intervenante :** Valérie SKIRKA – Être et Savoirs

Renseignements et inscriptions [ICI](#)

Toutes les formations auront lieu à Paris / Tarif : 20€ par jour et par personne

Renseignements: [com-coeursalire@espacebenevolat.org](mailto:com-coeursalire@espacebenevolat.org) / 01 42 64 97 36



## Les formations de nos partenaires

#### • A partir du 13 septembre, par l'ASSFAM : *L'approche interculturelle*



**Publics :** Professionnels ou bénévoles souhaitant s'inscrire dans une démarche interculturelle.

**Thématiques :** Les formateurs tenteront d'éclairer : les fondements d'une culture ; la définition de celle-ci ; les enjeux d'une relation

interculturelle ; les obstacles à une relation interculturelle et les moyens d'y remédier ; la richesse d'une relation interculturelle.

8 sessions du vendredi 13 septembre au 9 décembre 2013 à Paris

Tarifs : 100€ (salariés) 80€ (individuels)

Renseignements/inscription [ICI](#)

#### • A partir du 20 septembre par l'ASSFAM : *Le droit des étrangers*



**Publics :** Professionnels ou bénévoles.

**Thématiques :** A partir d'exemples concrets, comprendre la logique législative du début du séjour des étrangers jusqu'à la possible acquisition de la nationalité Française.

Apprendre à distinguer la législation applicable aux personnes relevant du droit commun ou des conventions bilatérales.

4 sessions du 20 septembre au 06 décembre 2013 à Paris

Tarifs : 100€ (salariés) 80€ (individuels)

Renseignements/inscription [ICI](#)

• **21, 28 septembre et 5 octobre par Paroles Voyageuses : Pédagogie du FLE et de la lutte contre l'illettrisme**



**Publics :** Intervenants en FLE, Alpha, ASL, lutte contre l'illettrisme.

**Programme :**

Séance 1 : définitions, publics, évaluation des compétences langagières, tour d'horizon de la formation linguistique

Séance 2 : Méthodologie du formateur (rôle, déontologie, préparation des séances, approches pédagogiques possibles, gestion des groupes

Séance 3 : Les ouvrages pédagogiques du FLE / le DILF

Renseignements : Leila Marçot,

[paroles.voyageuses@gmail.com](mailto:paroles.voyageuses@gmail.com) / 06.68.64.66.09

Lieu : paris / Tarifs : entre 185 et 600€ selon statut

• **Les 20 et 21 novembre, par l'association Lecture Jeunesse : Le manga, un genre plébiscité par les jeunes**



**Publics :** Acteurs du champ social en contact avec des enfants/adolescents.

**Objectif :** Une formation pour comprendre ce genre et accompagner les adolescents dans leurs lectures.

Clôture des inscriptions : 20 octobre 2013

Renseignements ICI / Inscriptions ICI

Lieu : Paris / Tarifs : entre 205 et 275 € selon statut

• **A partir du 26 septembre par Cultures du Cœur : Initiation à la médiation culturelle**



**Publics :** Acteurs des relais sociaux

**Thématiques :** - Outils et techniques de médiation et d'animation d'un projet de sortie.

- Repères autour des spectacles vivants.

- Réflexion sur les outils de médiation.

- Patrimoine : valoriser les environnements de proximité.

- Cinéma et audiovisuel : décrypter les images.

- Insertion par le sport : pistes professionnelles.

Dates de commencement : le 26/09/2013 ou le 12/10/2013

Durée : De 6 à 9 mois.

Tarif : 900€ - Pensez au DIF (droit individuel à la formation)

Consulter le programme ICI

Contact : Alice Pauly ou Serge Saada

[formationcdc@culturesducoeur.org](mailto:formationcdc@culturesducoeur.org) / 01 46 73 92 20

• **Le 12 octobre à la Librairie Pédagogique du FLE: L'entrée dans l'écrit pour les publics adultes migrants : quels manuels choisir et quelles activités proposer ?**



**Publics :** Bénévoles ou professionnels de la formation linguistique aux migrants.

**Thématiques :** Découvertes des manuels d'alphabétisation disponibles dans le commerce, temps de partage autour de pratiques pédagogiques "hors manuels"

que l'on peut proposer aux publics migrants non-lecteurs / non-scripteurs.

**Intervenantes :** Mariela de Ferrari et Ophélie Sinelle.

Rencontre gratuite, inscription obligatoire avant le 9 octobre

Renseignements et inscription ICI

Contact : 15 rue Boussingault Paris 13<sup>ème</sup>

[librairie@fle.fr](mailto:librairie@fle.fr) / 06.26.12.26.43



## Notre sélection du mois

### Les rencontres du mois

• **Le 25 septembre : Journée d'étude "Migrer d'une langue à l'autre ?"**



Cette manifestation entièrement consacrée **aux langues de l'immigration** est organisée par la délégation générale à la langue française et aux langues de France (Ministère de la Culture et de la Communication) et la

Cité Nationale de l'Histoire de l'Immigration à l'occasion de la journée européenne des langues.

**Quatre tables rondes seront programmées :** les langues de l'immigration : que savons-nous ? ; L'accès aux droits et l'activité professionnelle ; L'éducation, de la petite enfance à l'institution scolaire ; Les pratiques culturelles.

Lieu : Cité Nationale de l'Histoire de l'Immigration - Paris

Horaire : 9h - 20h

En savoir plus / L'info de la Cité

## • Le 24 octobre : 8ème Forum des Associations et Fondations



Ce forum est un lieu de RDV annuel des responsables associatifs !

Espace de formation, d'information et d'échanges, cette journée est animée par les meilleurs experts du moment.

**Programme** : 60 conférences techniques et ateliers pratiques (juridiques, fiscales, sociales, comptables,

financières, management, communication). 400 experts pour des consultations personnalisées (Optimisation fiscale, Expertise comptable, Gestion des ressources humaines, Assistance administrative, Protection sociale...)

Lieu : Palais des Congrès de Paris  
[Renseignements](#) / [Inscription](#)

## Les chiffres du mois

### • La migration au féminin

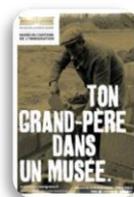


La population immigrée comprend 51 % de femmes en France métropolitaine en 2008. Comme le montre **l'enquête Trajectoires et Origines** (TeO), la féminisation de la population immigrée ne vient pas seulement du regroupement familial. Les courants migratoires les plus féminisés sont en fait ceux dans lesquels les femmes célibataires ou pionnières (qui devancent leur conjoint en

migration) sont les plus nombreuses. Rejoindre un conjoint en France n'est plus réservé aux femmes : les hommes forment après 1998 le tiers des personnes regroupées et progressent également parmi les conjoints de Français. En définitive, sans atteindre un équilibre parfait entre hommes et femmes, les comportements migratoires des deux sexes se rapprochent fortement.

[Lire l'étude Ined ICI](#)  
[Lire l'enquête « Trajectoires et Origines » ICI](#)

### • Une campagne qui rafraîchit la mémoire !



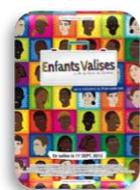
«Un Français sur 4 est issu de l'immigration» ; «L'immigration ça fait toujours des histoires»; «Ton grand-père dans un musée !» ; «Nos ancêtres n'étaient pas tous des gaulois». La Cité Nationale de l'Histoire de l'Immigration musée lance sa

première campagne de communication tournée vers le grand public. Des affiches qui rappellent que l'immigration est l'histoire de tous, à travers des photographies sépia des années 60 : scènes historiques ou humoristiques, des scènes de voyage, de travail, de vie.

[Consulter le site du musée ICI](#)

## L'idée de sortie du mois

### • Un documentaire au cinéma: *Enfants valises*



Ce documentaire, réalisé par Xavier de Lauzanne, présente une série de portraits de ceux que l'on appelle "enfants valises". « Ces adolescents originaires du Maghreb et d'Afrique subsaharienne qui découvrent

l'école française après avoir quitté leur pays. Des parcours qui rappellent qu'en France, l'Éducation nationale a pour mission d'accueillir tous les mineurs de moins de 16 ans quelle que soit leur nationalité et leur situation légale. »

Sortie en salle le 11 septembre 2013  
[Visionner la bande-annonce](#)

## La lecture du mois

### • Nouveaux regards, nouveaux défis



Ce nouveau numéro de ProAsile s'inscrit dans les objectifs quotidiens de l'association France Terre d'Asile : « **décrypter le phénomène complexe que sont les**

**migrations** afin de contribuer à leur dédramatisation auprès du plus grand nombre - c'est un combat contre l'ignorance et son corollaire, la xénophobie (...)»

Ouvrage collectif coordonné par France Terre d'Asile  
[Téléchargez le numéro ICI](#)

## L'idée de projet du mois

### • Dis-moi dix mots – Nouvelle édition



#### "Dis-moi dix mots ... à la folie"

*Dis-moi dix mots* est une opération portée par le Ministère de la culture. L'édition 2013-2014 illustrera la capacité de la langue française à accueillir les inventions linguistiques les plus inattendues.

**Les dix mots choisis:** "Ambiancer, à tire-larigot, charivari, faribole, hurluberlu, ouf, timbré, tohu-bohu, zigzag, s'enlivrer"

**Proposez vos projets !**

Cette opération invite chacun à jouer et à s'exprimer autour de dix mots sous une forme littéraire ou artistique de septembre à juin. A vous de stimuler votre imagination et celle des groupes que vous accompagnez, pour concevoir un projet ! Celui-ci pourra être présenté lors de la prochaine Semaine de la langue française et de la Francophonie (du 15 au 23 mars 2014).

**Les différentes ressources** (livret, affiches d'exposition, fascicule pédagogique...) seront disponibles gratuitement et sur demande dès le mois d'octobre.

En savoir plus [ICI](#)

## Les outils pédagogiques du mois

### • Ensemble, la nouvelle méthode de Clé International



Clé International édite une nouvelle méthode d'apprentissage du français pour migrants : **Ensemble** (A1.1 - Livre + CD audio), que vous pouvez feuilleter en ligne. **Ensemble** est un cours de français "tout-en-un" destiné à un public de primo-arrivants.

Cette méthode permet l'acquisition rapide des bases indispensables du français pour une intégration citoyenne et donne les clés d'accès aux bases linguistiques, administratives, culturelles et sociales françaises. »

Consulter le site [ICI](#)

### • La nouvelle mallette pédagogique du Louvre : L'art et ses lieux



Le musée du Louvre crée la troisième mallette pédagogique de sa collection à destination des enseignants et autres animateurs d'enfants de primaire. Des

supports d'apprentissage et de sensibilisation à l'art, l'histoire et l'archéologie. Ces mallettes sont à utiliser avec des enfants de la maternelle au primaire.

[Renseignements et commandes](#)

## Le lieu ressource du mois

### • La bibliothèque Vaclav Havel va bientôt ouvrir ses portes !



Située dans le 18<sup>ème</sup> à Paris, rue Pajol, cette nouvelle bibliothèque ouvrira ses portes mi septembre et présentera plein d'avantages : L'équipe souhaite s'investir auprès des groupes d'apprenants en alphabétisation et FLE en proposant des **visites de l'établissement** (sur rendez-vous) et des ateliers spécifiques.

Un vaste **pôle ressources en langues et en apprentissage du français** (manuels de FLE, méthodes imprimées, audio ou logicielles, lectures faciles, ouvrages destinés à la jeunesse...) sera mis à disposition du public.

Un **fond pour la recherche d'emploi** est prévu ainsi qu'un certain nombre d'ouvrages de formation professionnelle en corrélation avec les centres de formation de l'arrondissement (coiffure, esthétique, cuisine, mécanique, etc.)

>Enfin, autre richesse du lieu, un **fond de livres pour enfants dans toutes les langues** sera proposé au public.

Consulter le blog de la bibliothèque [ICI](#)  
Adresse : 26 voie CK18 (rue Pajol) - 75018 Paris  
Contact : Caroline Brouillard  
[caroline.brouillard@paris.fr](mailto:caroline.brouillard@paris.fr) / 01 40 38 65 40

# Vie du Réseau Coeurs à Lire : Echangeons nos pratiques et nos ressources !

- Le Centre social Saint-Blaise organise une exposition "portraits & mots" à l'occasion de la journée internationale de l'alphabétisation !



**Du 10 au 28 septembre 2013** : Le centre social Soleil Saint Blaise a le plaisir de vous emmener **au cœur des ateliers d'apprentissage du français**, à travers une exposition tout en mots, photos et vidéos.

**Vernissage le Mardi 10 septembre à 18h en présence des apprenants.** Autour d'un pot convivial, les diplômes de langue française seront remis aux lauréats.

Renseignements : Centre social Saint-Blaise  
50, rue Mouraud 75020 Paris - 01 44 93 00 72

- Le Centre Alpha Choisy propose une formation pour les apprenants : « *Rendre accessible l'examen du code de la route* »



**Public** : Personnes pour lesquelles les difficultés linguistiques rendent l'accès au code de la route difficile et pour lesquelles l'obtention du permis de conduire est nécessaire dans leur parcours d'insertion sociale et/ou professionnelle

**Evaluations sur RDV : mercredi 4 septembre et vendredi 6 septembre**

Conditions : Maximum de 12 personnes ; priorité aux résidents des quartiers politique de la ville ; personnes scolarisées dans leur pays d'origine.

Contact : Olivia TABASSE ou Aurélia PUJOL  
Inscriptions : 01.45.84.88.37

[centre.alpha.choisy@orange.fr](mailto:centre.alpha.choisy@orange.fr) / [alphachoisypedagogie@orange.fr](mailto:alphachoisypedagogie@orange.fr)

- Coeurs à Lire a mené l'enquête auprès de son réseau et publie les résultats !



Entre octobre 2012 et juillet 2013, Coeurs à Lire a mené une enquête auprès des 260 associations de son réseau. **Un grand merci à tous ceux d'entre vous qui ont bien voulu accorder de leur temps** à Manon, volontaire en service civique responsable de cette mission.

Grâce à vos réponses, nous avons pu mieux vous connaître, faire le bilan de 10 années d'existence et nous inscrire dans une démarche d'amélioration de nos actions. Nous nous efforcerons de répondre au mieux à vos besoins en termes de formation et d'information !

[Voir les résultats de l'enquête sur le site](#)

*N'hésitez pas à nous faire parvenir les infos utiles au réseau et que vous souhaitez partager dans cette rubrique à [com-coeursalire@espacebenevolat.org](mailto:com-coeursalire@espacebenevolat.org) !!!*

## Bonne rentrée à tous et à bientôt !

Pour suivre l'actualité et les sélections de Coeurs à Lire, cliquez sur le lien !



Au plaisir d'y retrouver vos commentaires !